

# Mini guide

Le guide pour un séjour réussi à Bidart



**Bidart**  
BIDARTE

[bidarttourisme.com](http://bidarttourisme.com)



Tabac, presse, souvenirs  
et location de vélos  
électriques

Maison de la presse Bidart  
1 rue Erretegia  
64210 BIDART

mdl.p.bidart@gmail.com  
09.84.53.17.51

## LES COUTELIERS BASQUES

· artisans depuis 1987 ·



Atelier-boutique  
rue Oyhara - Bidart  
05 59 50 12 47

lescouteillersbasques.fr

# Sommaire

L'équipe a créé le mini guide pour vous aider à préparer votre séjour et partager avec vous ses conseils et ses bons plans !  
Nous vous souhaitons de belles vacances à Bidart !

## 02 S'INFORMER

p. 02 INFORMATIONS UTILES  
p. 03 SANTÉ  
p. 04 TRANSPORT &  
STATIONNEMENT

## 12 SE JETER À L'EAU

p. 12 PLAGES  
p. 13 ÉCOLES DE SURF &  
SAUVETAGE CÔTIER

## 19 S'AMUSER PAR TOUS LES TEMPS

p. 19 EN FAMILLE  
p. 20 ET QUAND IL PLEUT ?

## 06 EN PRENDRE PLEIN LES YEUX

p. 06 CULTURE  
p. 07 SITES À VISITER  
p. 08 LES COUPS DE COEUR  
p. 09 LES RENDEZ-VOUS  
P. 10 MARCHÉS

## 15 PASSER À L'ACTION

p. 15 GOLF, PELOTE, SPORTS  
p. 16 OUTDOOR, MARCHÉ  
p. 18 CYCLO

# Informations utiles

## Useful informations



**POLICE NATIONALE** **Police** : 17

**POMPIERS** **Fire Service** : 18

**SAMU** **Ambulance** : 15

**APPEL D'URGENCE EUROPÉEN**  
**European Emergency Number** :  
112

**CENTRE ANTI-POISON**

**Anti-Poison Centre** :  
05 56 96 40 80

**SOS MÉDECIN** **SOS Doctors** :

05 59 03 30 00

**COMMISSARIAT** **Police Station** :

05 59 01 22 22

**POLICE MUNICIPALE** (objets  
trouvés)

**Community Police**  
**(Lost Property)** :  
05 59 54 68 75

**BULLETIN MÉTÉO**

**Weather forecast** :  
08 92 68 02 64

**LAVERIES**

**Laundries**

Laverie du Plateau :

06 22 95 17 48

Laverie LV - Avenue de

Biarritz : 05 59 47 72 68

Laverie en libre service

du C.C Bidart Océan

**HORAIRES DES MESSES**

**Mass Times**

Le samedi à 18h30 et le  
dimanche à 11h.

05 59 54 90 04

paroisse.bidart@orange.fr

**Saturday at 6:30pm and Sunday  
at 11am.**

**PRESBYTÈRE**

**Presbytery**

05 59 54 90 04

**BABYSITTING**

Il existe plusieurs entreprises de  
garde d'enfants :

Family Sphère: 05 59 63 60 76

Babychoux : 05 59 15 90 50

**TAXI-VTC**

Taxi André : 06 08 58 08 98

Taxi Maité : 06 85 66 62 17

VTC SO DRIV : 06 15 23 92 58

VTC BJB : 06 22 11 72 51

Didier Brouillard : 07 71 88 26 06

Bruno Patry : 06 34 60 49 84

Monchauffeur64 : 07 62 14 66 64

Vos chauffeurs VTC sont  
disponibles sur l'application YUSE  
& sur [www.yuse.fr](http://www.yuse.fr)

**CARTE INTERACTIVE**

**Cartography**

Découvrez la carte interactive de  
l'Office de Tourisme de Bidart sur le  
site [carte.bidarttourisme.com](http://carte.bidarttourisme.com).

*The Tourist Office team has set up an  
interactive map.  
[carte.bidarttourisme.com](http://carte.bidarttourisme.com)*

**ENVIRONNEMENT**

**Environment**

Tous les points de tri sélectif sont  
disponibles sur la carte interactive  
de Bidart.

Plus d'informations sur

[www.biltagarbi.com](http://www.biltagarbi.com)

et sur l'application "Guide du tri"

*All selective sorting points are available  
in Bidart's interactive map. More  
informations [www.biltagarbi.com](http://www.biltagarbi.com)  
& on the app "Guide du tri"*

**MAIRIE**

**Town Hall**

05 59 54 90 67

Place Sauveur Atchoarena

[secretariat@bidart.fr](mailto:secretariat@bidart.fr)

[www.bidart.fr](http://www.bidart.fr)

Toute l'année du lundi au

vendredi 8h30/12h30-

13h30/17h.

**OFFICE DE TOURISME**

**Tourist Information**

05 59 54 93 85

Rue Erretega

[contact@bidarttourisme.com](mailto:contact@bidarttourisme.com)

[www.bidarttourisme.com](http://www.bidarttourisme.com)

Toute l'année du lundi au

vendredi 9h-12h30 et 14h-17h,

samedi et jours fériés 9h-12h.

(sauf 25/12, 01/01 et 01/05).

En juillet et août du lundi au  
samedi 9h-19h, dimanche et  
jours fériés 9h-13h.

En septembre (jusqu'au 17/09) du  
lundi au samedi 9h-18h,  
dimanche 9h/13h.

**BIBLIOTHÈQUE TOKI-TOKI**

**Library**

09 51 29 81 22

1 rue des Ecoles

[toki-toki@bidart.fr](mailto:toki-toki@bidart.fr)

[www.toki-toki.fr](http://www.toki-toki.fr)

Mardi - jeudi : 10h-12h / 15h-18h

Mercredi - samedi : 10h - 17h

Vendredi : 13h30 - 19h



# Santé Health

## INFIRMIERS, CABINET, SOINS À DOMICILE

**Nurses, surgery, home care**

Cabinet d'infirmiers Agorreta :  
06 62 27 32 47

Cabinet d'infirmières Atherbea :  
06 37 88 43 67

Centre de soins Artatzeko :  
05 59 54 91 67

Cabinet d'infirmiers  
Av. G. de Plage : 05 59 47 12 72  
Mme Bernède : 05 59 54 77 57

Mme Razat Lafferrairie :  
06 07 37 48 86

## MÉDECINS GÉNÉRALISTES

**General Partitionners**

Mme Chambre et M. Christophe :  
05 59 47 56 14

Mme Duhart-Gonçalves :  
05 59 47 74 96

M. Krassoulia : 05 59 43 75 50

## DENTISTES

**Dentists**

Mme Enet Aurélie et M Mutin :  
05 59 54 90 50

M. Przybylak et M. Frouart :  
05 59 54 93 54

## KINÉSITHÉRAPEUTES

**Physiotherapists**

Cabinet de kinésithérapie du  
Plateau : 05 59 54 73 47

Cabinet de kinésithérapie  
d'Erregia : 05 59 54 82 78

Cabinet de Kinésithérapie  
Bidart Centre : 05 59 54 70 56  
Cabinet de kinésithérapie Dona  
Maria : 05 59 54 94 63

Mme Claudepierre :  
05 59 54 94 48

M. Jonville : 06 34 45 20 44  
Mme Denicourt : 06 24 92 23 94

M Jedrzejak : 06 22 04 94 23  
Mme Lesgourgues Belleret : 06  
61 65 66 34

M Arla : 05 59 54 73 47  
M Saint-Macary : 06 74 62 85 14  
Mme Huard : 06 86 58 37 61

## OSTÉOPATHES

**Osteopaths**

Mme Cousinat : 06 86 32 20 24  
Mme Etchevery : 05 59 26 90 49

M Arla : 07 88 85 38 63

Mme Ka : 05 32 11 08 67

M. Lezenes : 06 79 77 59 98

Mme Exposito : 06 76 11 49 44

M. Noyrez : doctolib.fr

Mme Testas : 06 85 84 59 03

Mme Mondeilh : 06 85 84 21 76

Mme Baudouin : 06 79 55 18 75

M ferrarie : 06 12 65 58 83

Mme Bertrand : 06 30 70 56 18

Cabinet Itxasoia : 06 10 60 61 70

M Vimal : 05 40 07 30 88

## PÉDICURES-PODOLOGUES

**Chiropodist-Podiatrist**

M. Lormant Podologie :  
06 79 55 56 22

M. Luro : 06 74 32 34 80

Mme Agostini : 05 59 55 49 88

## PÉDIATRE

**Paediatricien**

Mme Bailly : 05 64 11 57 54

## OPTICIENS

**Opticians**

Bidart Optik : 05 59 84 67

À portée de vue : 05 59 47 88 82

## ORTHOPHONISTE

**Speech therapists**

Mme Bourbon : 06 50 65 40 15

## ORTHOPTISTE

**Orthoptists**

Mme Coursan : 07 72 34 45 47

## SAGE-FEMME

**Midwife**

Mme Natorp : 06 85 22 55 90

## VÉTÉRINAIRE

**Veterinary Surgeon**

Clinique Vétérinaire Zatozte :  
05 59 54 93 50

## PHARMACIES

**Pharmacy**

Pharmacie du Centre :  
05 59 54 91 95

Pharmacie du C.C. Bidart Océan :  
05 59 54 84 54

## HÔPITAUX

**Hospitals**

Hôpital de Bayonne :  
05 59 44 35 35

Polyclinique Biarritz Aguilera :  
0 825 135 0264

Polyclinique de Saint-Jean-de-  
Luz : 05 59 51 63 63

# Transport Shuttle

*Depuis Bidart, vous pouvez vous déplacer en bus. From Bidart, you can get around by bus.*

## Vers San Sebastian/ Donostia...

### To San Sebastian/Donostia...

L'Euskopass est un billet qui combine le transport en bus et en train pour vous rendre à San Sebastian/Donostia.

Demandez l'Euskopass auprès du chauffeur de la ligne 3 au départ de Bidart qui vous déposera à la gare d'Hendaye. Depuis la gare d'Hendaye, ce même ticket comprend également l'accès au train « Euskotren » (aussi appelé « topo ») dont le terminus se trouve au centre de San Sebastian/Donostia.

Pratique! Prix du trajet : 5,50 € (aller/retour).

There is also the Eusk Pass, the combined bus + train ticket to San Sebastian/Donostia. Ask for the Eusk Pass from the driver of bus line 3 starting out from Bidart that will drop you off at the Hendaye train station. From the Hendaye train station, this same ticket also includes access to the « Euskotren » train (also called the « topo ») the terminus of which is in the centre of San Sebastian/Donostia. Convenient ! Price of the trip : €5.50 (return trip).

## Vers Biarritz, Anglet & Bayonne...

### To Biarritz, Anglet and Bayonne...

... avec les lignes 3, 44, et 46 du réseau de transports en commun Txik Txak.

Prix du trajet : 1,20 €

Pass 1 jour, 7 jours, 10 voyages et Ptit groupe 7 jours en vente à l'Office de Tourisme.

## Vers Guéthary, Saint-Jean-de-Luz & Hendaye...

### To Guéthary, Saint-Jean-de-Luz and Hendaye...

... avec la ligne 3. Prix du trajet : 1,20 €

Les transports en France et en Espagne au départ de Biarritz :

[www.flixbus.fr](http://www.flixbus.fr) - [www.ouibus.com](http://www.ouibus.com)

Les excursions touristiques en autocar à la journée au départ de Bidart avec la compagnie de bus Le Basque Bondissant.

[www.basque-bondissant.com](http://www.basque-bondissant.com)

Réservation des billets à l'Office de Tourisme.

Bon  
plan !

*Se déplacer à Bidart !*

A pied, à vélo, en bus... Laissez votre voiture et découvrez toutes les alternatives proposées par la ville de Bidart pour vous déplacer facilement !



Scannez le QR Code pour découvrir tous les déplacements possibles en mobilités douces



Calme et nature **au bord de l'océan !**

- **NOUVEL ESPACE AQUATIQUE**  
avec un espace balnéo chauffé  
et couvert
- Nombreux services et animations
- Locations de mobil-homes  
et de chalets

**URONEA**  
Camping - Caravaning \*\*\*  
**LE PAYS BASQUE À VOS PIEDS !**



Rue de la Chapelle - 64210 BIDART  
Tél. 05 59 26 53 61 - [contact@uronea.com](mailto:contact@uronea.com) - [www.uronea.com](http://www.uronea.com)



**MÊME EN VACANCES,  
JE GARDE LA FORME !**

DANS VOTRE CLUB DE SPORT  
**ABONNEMENT**  
à partir de  
**1 SEMAINE**



**proxiforme**<sup>®</sup>

À deux pas de chez vous !

C.C. Bidart Océan - Avenue de Bayonne - 64210 BIDART  
05 40 69 00 99 - [bidart@proxiforme.fr](mailto:bidart@proxiforme.fr)

[www.bidart.proxiforme.fr](http://www.bidart.proxiforme.fr) et retrouvez-nous sur   

# Culture



## La bibliothèque Toki-Toki Library

Profitez d'un large choix de livres, livres audios, bande dessinées, cd, et d'ordinateurs connectés à Internet.

1 rue des écoles - 09 51 29 81 22

Découvrez le programme de la bibliothèque sur [www.toki-toki.fr](http://www.toki-toki.fr)

Retrouvez également une belle sélection d'ouvrages sur le Pays basque pour parfaire vos vacances chez nos commerçants :

→ la Maisons de la Presse de la rue Erretegia

→ le Maya dans le Centre Commercial Bidart Océan (Intermarché)

## Galerie d'art Pili Tafernaberry Pili Tafernaberry Art Gallery

La Galerie d'exposition Pili Tafernaberry a pour vocation d'accueillir des expositions de peinture, sculpture, photographies... de mai à octobre.

→ Tous les lundis, découvrez une nouvelle exposition.



## Visites commentées



Reservez votre  
visite

Nos greeters amoureux de Bidart, Roberto et Jérôme, vous proposent une petite balade dans le centre bourg pour en savoir plus sur Bidart et le Pays basque. Plus qu'une simple visite, c'est une vraie rencontre qui vous attend... Vous découvrirez des personnages historiques tels que la reine Nathalie de Serbie, le Baron de l'Espée du Château d'Ibarriz..., vous apprendrez l'étymologie de Bidart, le passé de la chasse à la baleine et bien d'autres choses encore !

Les réservations se font à l'Office de Tourisme et... c'est gratuit !

Guided visits of the village are only available in French.

## Livre du patrimoine

Pour tout savoir sur le patrimoine bidartar, découvrez le livre "Bidart entre Terre et mer", en vente à la Maison de la Presse rue Erretegia.

à lire



# Sites à visiter

## Local handcraft

### BASSILOUR GOURMET

Venez découvrir la boutique Bassilour Gourmet, l'entreprise spécialisée dans la vente de truite fumée à Bidart.

Ouvert tous les jours sauf le dimanche de 10h à 18h.

*Come and discover the Bassilour Gourmet shop, the company specializing in the sale of smoked trout in Bidart.*

850 rue de Bassilour - 05 59 22 09 37 / 06 16 48 28 32



### LE MOULIN DE BASSILOUR

Découvrez le moulin datant de 1741 réputé pour sa fabrication artisanale de gâteaux basques, sablés...

Ouvert tous les jours de 8h à 13h et de 14h30 à 19h. Gratuit.

*Discover this old water mill dating from 1741, here you can buy traditionally made bread, cakes and biscuits.*

Quartier Bassilour - 05 59 41 94 49  
[www.moulindebassilour.com](http://www.moulindebassilour.com)

### LES COUTELIERS BASQUES

Venez découvrir l'atelier-boutique et les créations des artisans d'art Les Couteliers Basques. Ouvert toute l'année du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h. Juillet et août, du lundi au samedi de 9h à 19h, dimanche de 11h à 19h. Gratuit.

*Come and visit the traditional cutlery workshop.*

Chemin Oyhara - 05 59 50 12 47  
[www.couteaux-basques.com](http://www.couteaux-basques.com)



### L'ATELIER ONA PILOTA

C'est le nom de l'atelier où Patxi et Jon confectionnent les pelotes basques et réparent les gants de chistera manuellement.

Les visites de l'atelier se font sur rendez-vous au 06 26 76 66 88.

Tarifs : 5 € adultes et 2,50 € pour les moins de 18 ans.

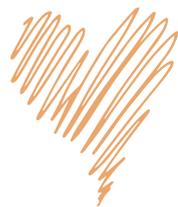
*Come and visit the traditional Basque Pelote & Chistera workshop.*

Atelier Ona Pilota : 597, rue Berrua  
[www.onapilota.fr](http://www.onapilota.fr)

Réservations possibles à l'Office de Tourisme.

# Les coups de coeur

## Favourite visits



### "En Iparralde", Pays basque Nord In Northern Basque Country - Iparralde

#### ANGLLET

Le Parc écologique Izadia  
05 59 57 17 48

#### ASCAIN

Atelier de tissage de linge  
basque Lartigue 1910  
05 59 39 50 11

La Brasserie Akerbeltz  
05 59 23 84 21

La Cidreterie Txopinondo  
05 59 54 62 34

#### BAYONNE

Le Musée Basque  
05 59 59 08 98

Les visites commentées  
thématiques de Bayonne  
"Ville d'Art et d'Histoire".  
Réservations possibles à  
l'Office de Tourisme de Bidart

#### BARDOS

Brasserie du Pays Basque  
05 59 56 81 86

#### BIARRITZ

Aquarium de Biarritz et la Cité  
de l'Océan  
05 59 22 75 40

Le Musée Historique  
05 59 24 86 28

Visites guidées du phare et de  
la Chapelle Impériale.  
Réservations possibles à  
l'Office de Tourisme de Bidart

#### CAMBO-LES-BAINS

La Villa Amaga (demeure  
d'Edmond Rostand)  
05 59 85 91 92

La Chocolaterie Puyodebat  
05 59 59 48 42

#### EPELETTE

La Chocolaterie Antton  
05 59 93 88 72

L'Atelier du Piment  
05 59 93 90 21

#### HENDAYE

Château et Domaine  
d'Abbadia  
05 59 20 04 51

Maison Asporotsttupi  
05 59 74 16 18

#### OSSÈS

Les poteries Goicoechea  
05 59 37 71 30

Le showroom de la distillerie  
de Brana  
05 59 49 23 98

#### SAINT-JEAN-DE-LUZ

Le jardin botanique de Paul  
Jovet  
05 59 26 34 59

Visites du Pays d'Art & d'Histoire

#### SAINT-JEAN-PIED-DE PORT

La prison dite "des Eveques"  
05 59 37 00 92

#### SAINTE-ENGRÂCE

La grotte de la Verna  
05 59 28 34 02

#### SAINT-MARTIN-D'ARBEROUÉ

Les Grottes d'Isturitz et  
Oxocelhaya  
05 59 29 64 72

#### SARE

Les Grottes de Sare  
05 59 54 21 88

Maison basque Ortillopitx  
05 59 85 91 92

### "En Hegoalde", Pays basque Sud In Southern Basque Country

#### GETARIA

Musée Cristobal Balenciaga  
+34 943 008 840

#### PASAJES / PASAIA

Chantier naval basque Albaola  
+34 943 392 426

#### SAN SEBASTIAN / DONOSTIA

Eureka, le musée des sciences  
+34 943 012 478

Musée San Telmo  
+34 943 481 580

#### ZUGARRAMURDI

Musée des Sorcières  
+34 948 59 90 04

# Les rendez-vous de l'été

## Summer highlights

### LE LUNDI

#### On Monday

- **Festival de force basque**  
au Grand Fronton du 17 juillet  
au 4 septembre

### LE MARDI

#### On Tuesday

- **Bidart'Eko**  
marché fermier du 4 juillet au  
12 septembre sur la place  
Sauveur Atchoarena  
- **Pilotari Master\***  
tournoi de Grand Chistera  
avec les meilleurs joueurs du  
20 juin au 8 septembre au  
Grand Fronton

### LE MERCREDI

#### On Wednesday

- **Visite commentée du  
centre-bourg**  
réservations à l'Office de  
Tourisme de Bidart (cf p.6)  
- **Place aux artistes**  
spectacle de rue sur la place  
Sauveur Atchoarena du 5  
juillet au 30 août

### LE JEUDI

#### On Thursday

- **Randonnée accompagnée**  
départ du parking du Kirolak  
(cf p.16) du 13 juillet au 31  
août  
- **Marché nocturne**  
du 1er juillet au 26 août sur la  
place Sauveur Atchoarena  
- **Emotions et vaches-ries !\***  
Spectacle de vaches landaises  
chemin Errepira du 13 juillet  
au 24 août

### LE VENDREDI

#### On Friday

- **Visite commentée du  
centre-bourg\***  
réservations à l'Office de  
Tourisme de Bidart  
- **Pilotari Master\***  
tournoi de Grand Chistera avec  
les meilleurs joueurs du 20 juin  
au 8 septembre au Grand  
Fronton

### LE SAMEDI

#### On Saturday

- **Marché des 4 Saisons**  
sur la place Sauveur Atchoarena  
- **Partie de pelote à main nue**  
au Petit Fronton du 1er juillet au  
17 septembre

### LE DIMANCHE

#### On Sunday

- **Partie de pelote à main nue**  
au Petit Fronton du 1er juillet au  
17 septembre

#### Tous les 1ers samedis du mois

#### Every first saturday of the month

Bidarten Kantuz (chants basques)  
sur la place Sauveur Atchoarena

#### Tous les 2e dimanches du mois

#### Every second sunday of the month

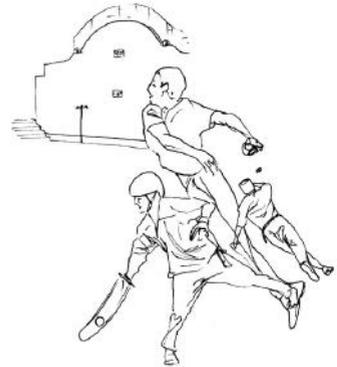
Mutxiko (danses basques)  
sur la place Sauveur Atchoarena

### PILOTARI MASTER

En saison, Bidart accueille  
sur la kantxa du Grand  
Fronton des parties de Grand  
Chistera avec les meilleurs  
joueurs de la spécialité.

C'est le club de Bidart, la  
"Kostakoak" (ceux de la Côte)  
- le club historique du village  
créé par 4 jeunes bidartars  
en 1942- qui organise ce  
tournoi de l'été.

Découvrez les parties du 20  
juin au 8 septembre au  
Grand Fronton !



### HORAIRES ET INFORMATIONS :

[www.bidarttourisme.com](http://www.bidarttourisme.com)  
→ rubrique Agenda  
→ \* billets en vente à  
l'Office de Tourisme et sur  
notre site Internet.

# Les marchés

## Markets



### TOUS LES JOURS

Anglet, aux halles  
Bayonne, aux halles  
Biarritz, aux halles  
Saint-Jean-de-Luz, aux halles

### LUNDI

Guéthary, au fronton marché nocturne (juillet et août)  
Hendaye, front de mer (juillet et août en nocturne)  
Saint-Jean-Pied-de-Port, marché couvert, toute la journée (mardi quand le lundi est férié).  
Sare, fronton (juillet et août)  
Socoa, parking de l'Untxin (juillet et août)  
Tardets, place centrale (une semaine sur deux hors saison)

### MARDI

Bayonne, quai de la Nive, fruits et légumes  
Bidart, marché fermier Bidart'Eko (mi-juillet à mi-septembre), place Sauveur Atchoarena  
Hendaye, rond point Leclerc (8h - 19h en juillet et août)  
La Bastide Clairence (mi-juin à mi-septembre), place des arceaux  
Saint-Pée-sur-Nive, place de la poste (juillet et août) marché artisanal)

### MERCREDI

Arcangues, parking du bourg  
Bayonne, place des Gascons  
Biarritz, allée des Prunus  
Cambo-les-Bains, parc Saint Joseph- brocante 9h-18h  
Espelette, place du marché  
Hendaye, place de la République

Retrouvez les produits basques à l'honneur dans les assiettes de nos restaurants : [www.bidarttourisme.com](http://www.bidarttourisme.com)

→ rubrique restaurant

→ et dans notre magazine Topaketa avec des délicieuses recettes

### JEUDI

Anglet, esplanade Quintaou  
Ainhoa, place du fronton, juille et août, marché de producteurs de 16h30 à 19h  
Bidart, en nocturne en juillet et août, place Sauveur Atchoarena  
Hendaye, place Sokoburu marché nocturne en été  
Sare, fronton, de mai à septembre

### VENDREDI

Anglet, esplanade Quintaou (juillet et août en nocturne)  
Bassussarry, place du Bourg (d'avril à fin septembre)  
Bayonne, place du Marquisat, Polo Beyris, place de la République, carreau des halles  
Cambo-les-Bains, rue Chiquito  
Saint-Palais, place du Foirail

### SAMEDI

Anglet, esplanade Quintaou, puces - chaque 4ème samedi du mois  
Ascain, place Pierre Loti  
Bayonne, carreau des halles et quais de la Nive  
Bidart, place Sauveur Atchoarena.  
Guéthary, place Gabriel Péri  
Hasparren, place de Verdun  
Hendaye, place Sokoburu  
Mauléon, place des Allées, fronton

Saint-Etienne-de-Baigorry, place de la Mairie, 1er samedi du mois  
Saint-Jean-de-Luz, autour des Halles (juillet et août)  
Saint-Pée-sur-Nive, place de l'église  
Urrugne, bourg, place René Soubelet  
Ustaritz, fronton Hiribehere

### DIMANCHE

Anglet, esplanade Quintaou (marché traditionnel), place des Cinq Cantons (le 1er du mois : brocante).  
Ahetze, puces - chaque 3ème dimanche du mois  
Arbonne, place du fronton (marché alimentaire de producteurs)  
Ciboure, place C. Jullian, quartier Untxin (le 1er du mois : brocante).  
Guéthary, fronton, de mi-mai à mi-septembre  
Hendaye, place de la République  
Saint-Jean-de-Luz, marché de créateurs aux Halles  
Bébobie, 2ème et 4ème dimanche de juin à octobre - marché aux fleurs

### Spécialités de Bidart Specialties from Bidart

Les talo de la Maison Dourthe  
Le Cidre Topa  
Les gourmandises sans gluten de la Maison Miettes  
Le gâteau basque Lauburu du Fournil de la Licorne  
Les sablés et gâteaux du Moulin de Basilour  
Les produits de l'Océan de la Confrérie du Chipiron (en vente au marché Bidart'Eko les mardis)



*Confection de  
plateaux, vente et  
conseil*

Un large choix de fromages d'ici  
et d'ailleurs... Venez les découvrir !

**FROMAGERIE ERRETEGIA**  
**197 Av. du Plateau - BIDART**  
**Tél. : 05 59 43 40 67**



**Bistro**  
**Regent**  
"le restaurant tout simplement..."

Tous les jours de 11h45 à 14h00 et de 18h45 à 22h00

272, avenue du plateau - 64210 BIDART - Tél 05 59 24 25 46

[bistro-regent.fr](http://bistro-regent.fr)

# Plages Beaches



→ Accès  
Access

↳ Transport  
Schuttle

**P** Parking payant 15/06 au 15/09  
Paid parking area

🚫 Access camping-car interdit  
Camping-cars forbidden

♿ Équipement tiralos  
Water equipment for disabled

♿ Label Handiplage  
Access for the disabled

🚽 Douches et toilettes publiques  
Public Toilets and showers

👮 Baignade surveillée  
Life-guards

🏄 Écoles de surf  
Surf school

🍽 Restaurant et snack  
Restaurant et snack

🎮 Jeux pour enfants  
Games for children

🚲 Parking vélo surveillé  
supervised bike parking

🏠 Label Pavillon Bleu

Les chiens sont interdits sur l'ensemble des plages de Bidart du 01/06 au 30/09.  
Dogs are not allowed on any beaches.

📱 Retrouvez toutes les informations sur les conditions de baignade dans l'application Kalilo.

## Parlementia

→ Bidart Sud (direction Chapelle St Joseph)



### Bon plan

Découvrez les abords de la Tour de guêt Koskenia sur les hauteurs de la plage de Parlementia. Elle a été inscrite au titre des Monuments historiques en 1993.

## Uhabia

→ Bidart Sud (RD 810)

↳ Lignes 3 et 44 & navette Bidean  
Arrêts «Plage» ou «Uhabia»

🏄 Ecole de surf H2O :  
06 49 98 77 26



## Plage du Centre

→ Bidart Centre

↳ Ligne 46  
Arrêt « Plage du Centre »  
Lignes 3, 44 & navette Bidean  
Arrêt « Carricartenea »



## Erretegia

→ Bidart Centre

↳ Lignes 3 et 44 & navette Bidean  
Arrêt « Erretegia »

🏄 L'École de la Glisse :  
06 18 39 46 55 / 06 67 36 28 87  
École de surf Quiksilver :  
05 59 54 78 81 / 06 88 57 38 26



## Ilbarritz

→ Bidart Nord. Suivre la direction du Golf d'Ilbarritz.

↳ Ligne 44 & navette Bidean  
Arrêt « Ilbarritz ».

🏄 Alaia Surf Club (handsurf) :  
06 88 14 04 22  
Bidart Surf Academy :  
06 60 84 48 16



## Pavillon Royal

→ Bidart Nord. Suivre direction du Camping Pavillon Royal.

↳ Ligne 44 & navette Bidean  
Arrêt « Prince de Galles ».

🏄 Bidart Surf Evolution  
07 69 82 49 19  
Experience Surf School :  
06 22 53 65 71



### À savoir

La plage et le cirque d'Erretegia ont subi un projet de renaturation afin de protéger cet Espace Naturel Sensible. Découvrez le nouveau point de départ de la randonnée du Sentier du Littoral !

## Cours de natation – Swimming Lessons

Allyson et son père Stéphane proposent des cours de natation pour enfants et adultes dans une piscine chauffée sur la plage de l'Uhabia.  
**Bidarte'O - Plage de l'Uhabia - [www.o64.fr](http://www.o64.fr)**

Marie, maître-nageur BEESAN expérimentée et patiente, vous propose des cours de natation l'été soit à domicile, soit en mer.  
**06.11.09.11.39 - [www.ecolenatation-cotebasque.fr](http://www.ecolenatation-cotebasque.fr)**

# Écoles de surf Surf Schools

Sept écoles de surf bénéficient d'une concession qui les autorise à dispenser des cours pendant la période de surveillance des plages et à bénéficier d'une installation physique sur la plage pour accueillir leur clientèle.

## PLAGE D'ILBARRITZ

Alaia Surf Club  
alaiasurfclub.com  
06 88 14 04 22

Bidart Surf Academy  
bidartsurfacademy.com  
06 60 84 48 16

## PLAGE DU PAVILLON ROYAL

Experience Surf School  
experience-surfschool.com  
06 22 53 65 71

Bidart Surf Evolution  
bidartsurfevolution.com  
06 15 46 51 03 / 07 69 82 49 19

## PLAGE D'ERRETEGIA

École de Surf Quiksilver  
ecole-de-surf-bidart.com  
05 59 54 78 81

L'école de la Glisse  
lecoledelaglisser.com  
06 43 22 26 73

## PLAGE DE L'UHABIA

École de Surf H2O  
www.ecoledesurf-h2o.com  
06 49 98 77 26

LE CLUB : le Bidarteko Surf Club est le vivier de champions de Bidart !  
Retrouvez les dates des prochaines compétitions sur [bidarteko.com](http://bidarteko.com)

En savoir plus sur les bonnes pratiques du surf :  
→ [surfingfrance.com](http://surfingfrance.com)

# Sauvetage côtier Coastal rescue

Les plages de Bidart n'ont plus de secrets pour eux, après plusieurs saisons à intervenir sur les plages en maillot rouge, Benjamin, Ewen, Jo, Sam, Nico, Raf... et d'autres MNS de Bidart proposent de transmettre leur passion pour le sport, les vagues et le sauvetage en créant le Bidart Océan Club.

Découvrez la discipline du sauvetage côtier toute l'année ou le temps des vacances en participant aux stages et cours du club (à partir de 9 ans). Au delà des cours de sauvetage, le B.O.C. propose également des ateliers de sensibilisation aux dangers de l'Océan, aux premiers secours et à la préservation de l'environnement.

Discover the discipline of coastal rescue all year round by participating in the lessons of the Bidart Ocean Club (from 9 years old).

Bidart Océan Club - 07 70 70 08 11  
[bidartoceanclub.fr](http://bidartoceanclub.fr)

## Location Rental

À Bidart, vous pouvez également

louer des planches de surf qui vous seront livrées à domicile grâce à Martin de Marty Surf Delivery. Il vous propose une gamme complète de surfs, body-boards, stand up paddle boards et combinaisons pour tous les niveaux et tous les styles.

Martin livre 7jours/7 !  
06 95 45 54 99

Le magasin Pro Surf, chemin de Parlementia propose à la location tout le matériel nécessaire pour les surfeurs.  
05 59 54 73 14

# Intermarché

Bidart

**leDRIVE**

+ LIVRAISON À DOMICILE

[drive.intermarche.com](http://drive.intermarche.com)

Avenue de Bayonne

Casiers  


OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 8H30  
À 20H ET TOUS LES DIMANCHES MATIN  
DE 8H30 À 12H30



**05 59 47 58 00** Centre Commercial BIDART Océan   

## BIDART BIKE

LOCATION ET VENTE DE  
VÉLOS ÉLECTRIQUES

### ORGANISATEUR DE CIRCUITS GUIDÉS

- ✓ Tous les jours (Départ 14h30 ou 18h30)
- ✓ Balade Sud Littoral
- ✓ Balade Nord Littoral
- ✓ Balade Apéro Sunset

### LIVRAISON DES VÉLOS

- ✓ À domicile
- ✓ À la gare et à l'aéroport

### RÉPARATION & ENTRETIEN

 820 AV. DE BAYONNE  
64210 BIDART



bidartbike



07.66.22.71.92

POUR RÉSERVER



Le golf 9 trous d'Ilbarritz et son Centre International d'entraînement bénéficient d'une vue à troubler votre swing sur l'Océan et les montagnes basques.

Toutes les informations sur le golf et les écoles affiliées sur le site [www.golfilbarritz.com](http://www.golfilbarritz.com).

Come and discover the Ilbarritz Golf & its International practice center.

## TARIFS Prices

- > Location d'un seau de balles en saison : 5 €.
  - 1 golf balls bucket rental during high season : 5€
  - > Green fees individuel 9 trous en saison : 44 €€
  - Individual greens fees for 9 holes in season : 44€
- 05 59 43 81 30 - [www.golfilbarritz.com](http://www.golfilbarritz.com)

# Pelote Basque

À main nue, à cesta punta, à chistera, en trinquet, sur la kantxa...

Les pelotes claquent sur les murs et frontons de Bidart depuis maintenant plusieurs générations. Adeptes de ce véritable sport local, petits et grands, professionnels et amateurs jouent toute l'année au rythme des pelotes et suivant les saisons.

*Mitiez-vous ! Get Started !*

Le club local, la Kostakoak, propose des initiations en saison. The local club offers seasonal initiations. Pour plus d'informations [www.kostakoak.com](http://www.kostakoak.com)

Jon et Patxi Tambourindeguy, champions de pelote basque et diplômés d'état proposent des initiations toutes disciplines (sur rendez-vous).

Ona Pilota proposes initiations to all forms of pelote (by appointment).

Patxi : 06 26 76 66 88 - Jon : 06 74 80 11 17

*Pour les plus initiés ! When you're ready !*

Location de la Cancha (36m) du Mur à gauche couvert Kiroлак pour jouer à la pelote : 13 €/h.

Available for hire for games of pelote : 13 € per hour.

07 82 54 48 77 - Kiroлак, rue de la gare

Location du trinquet d'Elissaldia

05 59 54 90 03 - Hôtel restaurant Elissaldia, Place Sauveur Atchoarena

# Terrain de jeux

## PÉTANQUE Boules

Boulodromes en accès libre au Bil Tokia, rue Berrua

## CITY PARK ET SKATE PARK

En accès libre à la Plaine sportive de l'Uhabia.

Court open to the public.

## BASKETBALL

Terrain en accès libre. Court open to the public.

Plaine sportive de l'Uhabia Kiroлак, rue de la Gare.

## TENNIS

Plaine sportive de l'Uhabia, rue de la Gare.

Renseignements et réservation au 05 59 54 98 08.

- 4 courts avec éclairage, 11€/h - 4 floodlit courts

## SQUASH

Terrain de squash en location.

Renseignements et réservation au 06 07 13 47 25

Le Local, 3 impasse des violettes

## REMISE EN FORME / TRAINING

Le Local Training & Squash propose différentes formules (à la séance, à la semaine, ...)

Plus d'informations : [www.lelocal-trainingsquash.fr](http://www.lelocal-trainingsquash.fr)

3 impasse des violettes

Proxiforme est une salle de sport offrant cours collectifs, espace cardio et musculation libre. Libre accès 7j/7 de 6h-23h.

CC Bidart Océan, avenue de Bayonne

# Outdoor

## TT RANDO QUAD

Vous avez envie de sensations et de liberté ? Brice vous propose différentes sorties en quad pour découvrir le Pays basque au départ de Bidart.  
Have you ever driven a quad bike ? Brice is glad to take you out on an adventure on a quad bike in the mountains to discover the basque country !

06 01 11 97 14 | [www.trialthunder.com](http://www.trialthunder.com)

## NAMASTRAVELER

Mayra vous propose des cours de yoga en extérieur pour profiter du grand air avec des séances de Yoga Plage et Yoga Rando.  
Outdoors yoga classes with Mayra.

06 88 51 28 96 | [www.namasttraveler.com](http://www.namasttraveler.com)



# Marche & rando Walks and hiking

*Pour les amoureux de la marche... For those who love walking...*

## En autonomie Non-guided

Le Sentier du Littoral : départ à la plage d'Erretegia (25 km jusqu'à Hendaye). La carte du sentier est en vente à l'Office de Tourisme (1€).

Coastal Walk : starting point at the Erretegia beach (25km to Hendaye).

La promenade de la Voie Verte de l'Uhabia est un itinéraire sécurisé pour piétons et cyclistes ! La carte est en vente à l'Office de Tourisme (1€).

The Uhabia trail : from the estuary to the chapel of Ur Onea.

L'itinéraire du Patrimoine de Bidart 6.5km (topo guide disponible à l'Office de Tourisme) : découvrez l'histoire du patrimoine de Bidart, à travers les sentiers pédestres de Bidart au départ du parking du Lavoir.

The 6.5 km Heritage Path of Bidart (a topo guide is available at the Tourism Office) : discover the history of Bidart's heritage, through the paths around Bidart starting out from the wash-house carpark.

## PAYS BASQUE EXPERIENCE

Envie de parcourir le Pays basque autrement ? Partez sur les pistes des montagnes basques à bord d'un 4x4 pour suivre une visite commentée et encadrée par Adrian et son équipe. Adrian and his team are happy to share their knowledges of the basque country during a tour in the basque mountains with a 4x4.

06 46 76 13 11 | [www.pays-basque-experience.com](http://www.pays-basque-experience.com)

## Avec encadrement Guided

### ASSOCIATION MENDITALDE

Randonnées pédestres organisées par le club de randonnée de Bidart pour découvrir les montagnes du Pays basque. Sorties organisées tous les jeudis en juillet et août. Rendez-vous à 7h45 au parking du Kirolak. Ouvert à tous, gratuit. Hikes in the mountains of the area. Open to all, free.

06 51 85 23 24

### ATYPIK'S SPORT

Spécialiste outdoor, Mylène propose des sorties randonnées thématiques (sortie en montagne, randonnée bien-être, rando-yoga avec Namastraveler, orientation, chasse au trésor...). Sur inscription. Prix libre. Jusqu'à 12 personnes. Are you ready to ramble? Mylène is a personal trainer who offers different specific hike tours in the basque mountains.

07 82 53 45 33 | [www.atypiksport.com](http://www.atypiksport.com)  
Réservation possible à l'Office de Tourisme



# Sea Green

Camping Erreka\*\*\*\*

## CAMPING OFFRANT UN PANORAMA VERDOYANT SUR LE PAYS BASQUE



### Bar / Restaurant - Animations

**CAMPING ERREKA \*\*\*\*** 370 avenue de Cumba 64210 Bidart  
[www.camping-erreka-bidart.com](http://www.camping-erreka-bidart.com) - Tel : 05 64 10 20 20



Rue Oyamburua  
64210 Bidart



[www.camping-oyam.com](http://www.camping-oyam.com) - 05 59 54 91 61



[www.izarpean.com](http://www.izarpean.com)  
05 59 54 76 86

# Izarpean

☆☆☆  
Résidence de Tourisme Bidart - Biarritz

Résidence de Tourisme 3\*  
Rue Oyamburua  
64210 Bidart

# Cyclo

## Location de vélo Bike rental

### MARTY BIKE RENTAL

Marty Bike rental propose la location et livraison de vélos et vélos à assistance électrique à Bidart.

111 avenue de Biarritz - 06 95 45 54 99  
www.martybikerental.com

### BIDART BIKE

Bidart Bike propose à la location un choix de vélos électriques.

21 chemin Ene Maitea - 07 66 22 71 92  
www.bidartbike.com

### MAISON DE LA PRESSE

Location de vélos électriques.  
Rue Erretegia - 09 84 53 17 51

## Cyclotourisme Bike touring



### BIDART CYCLO CLUB

Sorties sur les routes du Pays basque tous les dimanches matins.

The local bicycling club organise tours of the surrounding area.

Renseignements et inscriptions : 05 59 54 97 80

## Envie de pédaler ?



### SUR LA ROUTE

En scannant ce qr code, découvrez tous les itinéraires de cyclotourisme du 64. Scan this QR Code to check online all the cycle routes of the area.



Ouvert tous les jours :  
de 8h à 13h et de 14h30 à 19h



**Découvrez un moulin en activité depuis 1741**  
Fabrication Artisanale de Gâteaux basques, sablés, métures et miches, pains

# MOULIN DE BASSILOUR

Quartier Bassilour 64210 BIDART ☎ 05 59 41 94 49

## Pour les plus petits

For little kids

Face aux Pyrénées au centre du village de Bidart ou près de la rivière Uhabia, découvrez les différentes aires de jeux pour passer un agréable moment en famille : Aire de jeux Plazako Liliturgia au centre, Aire de jeux Kirolak, City Park, Skate Park. **Facing the Pyrenees in the center of the village of Bidart or near the River Uhabia, discover the different playgrounds for a good time with the family: Aire de jeux Plazako Liliturgia in the center, Aire de jeux Kirolak, City Park, Skate Park.**

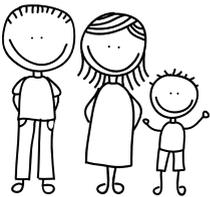
## Pratique

Useful

### BÉBÉ VOYAGE MALIN

Et si on voyageait léger ? Avec Bébé Voyage Malin, facilitez vos vacances en louant une poussette, siège-auto, porte-bébé pour la randonnée...sur votre lieu de vacances.

Karine : 06 19 03 38 56



## Nos coups de coeur

Our favourites

**Le Wow Park à Urrugne :**  
le plus grand parc de loisirs du Pays basque.

**Le Château d'Abbadia à Hendaye :**  
le château et son domaine qui surplombent les falaises de la comiche basque valent le détour.

**Le Parc d'Aventure Oihana à Urugne :**  
un parcours d'accrobranche accessible à partir de 3 ans.

**L'Aquarium de Biarritz :**  
incontournable lieu pour admirer les différentes espèces marines. Bon plan : le repas des phoques tous les jours à 10h30 et à 17h.

**L'ascension de la montagne La Rhune en petit train à crémaillère :**  
un panorama exceptionnel vous attend au sommet !

**Le Col de Suhalmendi :**  
balade familiale à Sare à la découverte des porcs basques de race Pie Noir du Pays basque.

**La découverte de la ferme Agerria à Saint Martin d'Arberoue.**

**Les grottes de Sare :**  
grottes préhistoriques

**Les promenades à poney & le parc Etxola à Sare**

## Balades poussettes

Strolls for strollers

**Anglet**  
Balade littorale : 4.5 km  
**Coastal trail : 4.5 km**

**Biarritz**  
- Promenade du lac Marion : 1.3 km. **Lake Marion promenade : 1.3km.**  
- Balade littorale jusqu'à l'esplanade du Phare : 2 km. **Coastal trail to the Lighthouse esplanade : 2 km.**

**Bidart**  
- La Voie Verte de l'Uhabia depuis l'estuaire du fleuve Uhabia : 6 km  
**Green route : 6km**  
- La promenade littorale de la plage d'Ilbarritz aux jeux pour enfants de la plage de la Milady.

**Bayonne**  
Balade le long de la Nive jusqu'à Ustaritz : 13 km.  
**Path along the River Nive to Ustaritz : 13 km**

**Hendaye**  
Boulevard de la mer : 3.5 km.  
**Boulevard of the sea : 3.5 km.**

**Saint-Jean-de-Luz**  
Promenade le long de la baie de St Jean de Luz jusqu'à la pointe de Sainte Barbe : 3.5 km.  
**Promenade along the Bay of St Jean de Luz to the Sainte Barbe Point : 3.5 km.**

**Saint-Pée-sur-Nivelle**  
Balade autour du lac : 3 km.  
**Walk around the lake : 3 km.**

L'Office de Tourisme de Bidart propose en partenariat avec Terra Aventura deux parcours de géocaching, une sorte de chasse au trésor.

Sélectionner un parcours et se laisser guider par un petit personnage qui vous invitera à répondre à différentes énigmes jusqu'à obtenir les coordonnées GPS de la cache finale - le Graal des géocacheurs !

Come and discover Bidart playing geocaching with the app "terra aventura". It's now available in english ! Good game !

**Terra Aventura - Application gratuite sur Android et Apple. Download the app!**

App

# Et quand il pleut ? When it's raining ?



Restez au sec à Bidart, flânez dans les canapés de Toki-Toki, découvrez l'exposition du moment à la [galerie d'art Pili Tafernaberry](#), visitez l'atelier des [Couteliers Basques](#), ou encore celui de Patxi et Jon d'[Ona Pilota](#) qui vous diront tout sur la pelote basque et poussez la porte du [Moulin de Bassilour](#). Et pour les aventuriers, [Pays Basque Experience](#) propose des rando-raids en 4x4 pour découvrir le Pays basque autrement !

On garde le moral, le soleil va chasser la pluie ! Et on profite de cette parenthèse nuageuse pour découvrir les sites et musées du Pays basque.

Sur la côte, il y a le [musée Basque de Bayonne](#), l'[Aquarium](#) et la [Cité de l'Océan](#) à Biarritz, le [château d'Urtubie](#) et son jardin à Urrugne ou encore le [château d'Abbadia](#) à Hendaye.

Dans les terres, découvrez la [maison Ortillopitz](#) les [grottes de Sare](#), la [Villa Arnaga](#) à Cambo-les-Bains, les [grottes d'Isturitz et d'Oxocelhaya](#), la [Prison dite des Évêques](#) à Saint-Jean-Pied-de-Port et l'[Hôpital Saint-Blaise](#). Du côté d'Ascain, la [brasserie Akerbeltz](#) et les [Tissages Lartigue](#) vous ouvrent leurs ateliers.

Du côté des Landes, ne manquez pas à Labenne le Zoo !

Pour vous détendre, les centres de thalassothérapie de la Côte basque vous accueillent dans leurs bassins chauffés et vous proposent une large gamme de soins.



*Boutique enfant de  
0 à 16 ans*



# Comment venir ?

## How to come ?

### EN TRAIN BY TRAIN

Bidart se situe à 5 km de la Gare SNCF de Biarritz la Négresse et à 3km de celle de Guéthary.

### EN BUS BY BUS

Les lignes 3, 46 et 44 du réseau Txik Txak desservent Bidart depuis l'aéroport, la gare et dans les sens Nord et Sud. En saison une ligne nocturne assure les liaisons avec le centre de Biarritz.

### EN AVION BY PLANE

L'aéroport Biarritz Pays Basque est situé à 6 km de Bidart.



GARE

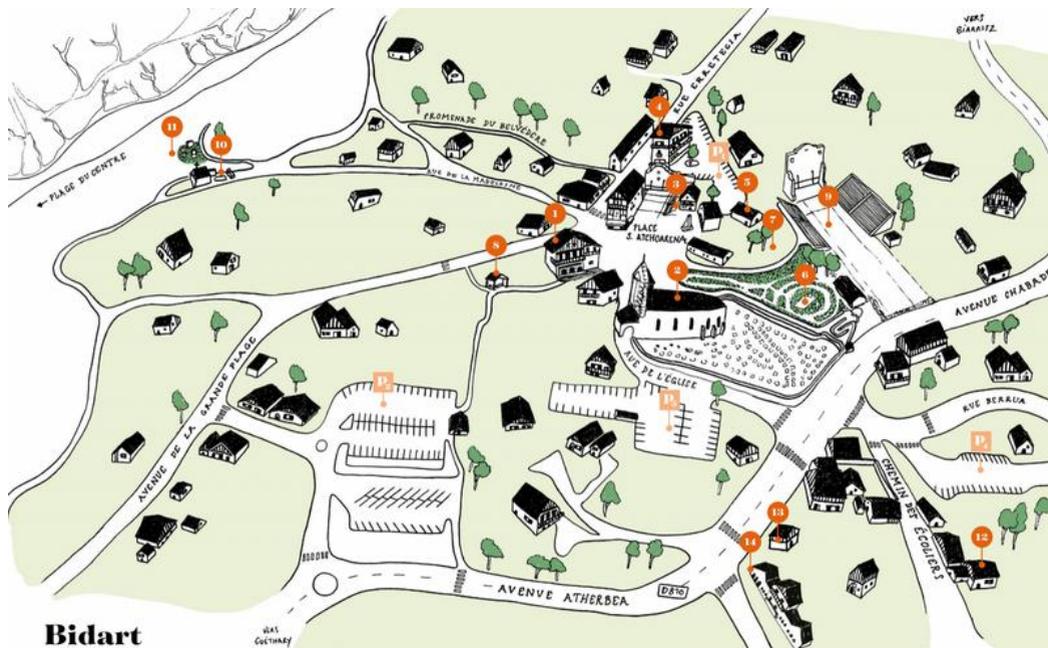
Biarritz	5	} Bidart
Bayonne	15	
Guéthary	3	



AÉROPORT

Biarritz	6	} Bidart
Bordeaux	196	
Toulouse	310	
Pau	118	

Distances en km



## Bidart centre-bourg

- |                                   |                              |                  |                       |                               |                     |
|-----------------------------------|------------------------------|------------------|-----------------------|-------------------------------|---------------------|
| 1. Mairie                         | 2. Eglise                    | 3. Petit fronton | 4. Office de tourisme | 5. Galerie Pili Taffernaberry | 11. Mémorial        |
| 6. Aire de jeux Plazako Liltetgia | 7. Square Pili Taffernaberry | 8. Le lavoto     | 9. Grand fronton      | 10. Chapelle Sainte Madeleine | 12. Théâtre Beheria |
|                                   |                              | 13. La poste     | 14. Toki-Toki         |                               |                     |
- |                              |
|------------------------------|
| 15. Parking du Petit fronton |
| 16. Parking du Travail       |
| 17. Parking de l'Eglise      |
| 18. Parking des Ecoles       |

## *Office de Tourisme de Bidart*

*Rue Erretegia, 64210 Bidart*

*05 59 54 93 85*

*contact@bidarttourisme.com*

### **TOUTE L'ACTUALITÉ DE BIDART**

@ BIDART CÔTE BASQUE

#BIDART

